

Z obsahu čísla

- str. 02 - Rok 2006 sociálně správního odboru MěÚ
- str. 04 - Život v domě s pečovatelskou službou
- str. 06 - Rozhovor
- str. 09 - Zimní radovánky
- str. 10 - Nové knihy v městské knihovně
- str. 11 - Úpičtí mecenáši
- str. 13 - Představujeme úpické sportovní a tělovýchovné organizace
- str. 14 - Karel Čapek: Zahradníkův rok

Přišel čas splácet dluhy z Vánoc

Snad jen ti největší náboženští fanatici věří tomu, že k narození Ježíše došlo just přesně 24. prosince v roce 0 a že všechno probíhalo tak, jak to obrazně líčí Evangelia. Pro nás „rozumně uvažující“ není tato „Radostná zvěst“ natolik věrohodná, abychom nad celým příběhem a jeho obsahem nemávali rukou a nebrali jej jenom jako nezbytný folklór. Vždyť smyslem Vánoc je přece vrhnout se na nákupy, na úklid, přecpat se a dovršit to bezduchou oslavou Silvestra. A tak, jakmile se objeví vánoční výzdoba, která by měla ohlašovat začátek Adventu, doby určené k zamyšlení, co jsme za celý rok udělali dobrého i zlého, k tomu abychom očistili své mysli a duše, udělali si pořádek ve svých zanedbaných srdcích, začínáme čistit svoje účty a vkladní knížky, místo vymetání nejzazších komůrek svého svědomí vymetáme všechny možné markety. Když svoje účty dokonale vyčistíme, zadlužíme se. Hlavně že máme všechno, co jsme chtěli, a jsme šťastní, spokojení. Teď.

A opravdu jsme? A na jak dlouho? Do první splátky lehkomyšlně uzavřeného úvěru? Poučme se, neberme příští Advent jako signál k útoku na super/hyper/megamarkety, ale jako upozornění, že je nejvyšší čas začít splácet dluhy (ne finanční, ty z nás budou vymáhat, a úspěšně, najatí exekutoři), ale ty v našich srdcích a duších, ty co máme vůči našim nejbližším i těm vzdálenějším. Věřící vědí, že nad námi stojí jen jeden exekutor, ten nejvyšší, který to vše a všem spravedlivě a nesmlouvavě spočítá, ostatním by mělo být exekutorem jejich vlastní svědomí. Ať je a je hodně přísné, ať nad námi bdí, kontroluje nás a pronásleduje, každý den, ne jenom těch pár dní během Adventu. Každý úvěr se musí splatit a bylo by zlé, kdybychom jednoho dne zjistili, že se nám nedostává prostředků, času a sil ke splácení všeho, co jsme v životě zanedbali. Mějme to na paměti.

František Blahák

2. zasedání

Zastupitelstva Města Úpice

Usnesení z 2. zasedání Zastupitelstva Města Úpice konaného dne 28. prosince 2006 najdete na internetových stránkách www.upice.cz, na Úřední desce Městského úřadu Úpice, případně si ho můžete vyžádat u tajemníka MěÚ Josefa Cabadaje. Na programu jednání byly tyto body:

Zastupitelstvo města schvaluje:

- 06/2/5 - Souborné stanovisko ke konceptu řešení Změny č. 3 ÚP Města Úpice s variantou ochranného pásma hvězdárny č. 2.
- 06/2/6 - Navýšení finančních prostředků v návaznosti na dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo s firmou Farid Comercia, s.r.o., Kněžmost na dodávku svozových prostředků na

akci fermentační stanice z 4 002 710,- Kč bez DPH na 4 111 110,- Kč bez DPH, tj. o 108 400,- Kč bez DPH.

II. Různé

Zastupitelstvo města schvaluje:

- Stanovení komise na výběr investičních akcí pro rok 2007 ze dvou zástupců z finančního výboru, dvou zástupců ze stavební komise a dvou zástupců z podnikatelské komise.
- Zveřejnění záměru pronájmu nebytových prostor v budově čp. 133.

Zastupitelstvo města neschvaluje:

- Žádost nájemníků čp. 65-66 objednat nezávislého odhadce Vladimíra Kučeru pro odhad ceny domu čp. 65-66.

4. veřejné zasedání ZM Úpice

se uskuteční ve čtvrtek 22. února 2007 od 18 hodin v městském sále.

Program jednání:

1. Zpráva o vývoji města za rok 2006
2. Rozpočet města na rok 2007 – stanovisko fin. výboru
3. Majetkové záležitosti
4. Různé

Výzva - grantové řízení

Komise sportovní a kulturní při ZM Úpice navrhly zkrácení termínů pro podání žádostí o grantové podpory. Zastupitelé tento návrh projednali a schválili dne 11. ledna 2007. Obvyklý termín uzávěrky přihlášek byl tedy změněn pro rok 2007 na 2. března do 14 hodin.

Vyzývám tímto sportovní spolky, oddíly, tělovýchovné organizace a všechny spolky z oblasti kulturní, aby do 2. března 2007 podaly žádosti v písemné podobě na podatelnu Městského úřadu v Úpici nebo v elektronické podobě s el. podpisem. Formulář žádosti je ke stažení na webových stránkách Města Úpice nebo ve vytisknuté podobě v kanceláři tajemníka úřadu. Pokud bude žadatel potřebovat pomoc při vyplnění žádosti, obdrží ji ve stejné kanceláři. Upozorňuji však, že grantová politika Města Úpice se týká sportovních a kulturních institucí na území Úpice, je tedy určena pro rozvoj úpického sportu a kultury.

Přeji hodně štěstí a jak pravil klasik : Kdo zaváhá, ne....!

Josef Cabadaj

Rok 2006 sociálně správního odboru MěÚ v Úpici

(Uvedené informace jsou k datu 31.12.2006)

míra nezaměstnanosti v ČR	7,7 %
z počtu 5.846 úpických obyvatel - v evidenci úřadu práce	257 občanů
okresní průměr nezaměstnanosti	8,6 %
péče o nezaměstnané jedince, staré a invalidní občany - vydáno	661 správních rozhodnutí
dávky soc. péče pro rodiny s dětmi	595 správních rozhodnutí
vyplaceno celkem	12.491.000,-Kč
do domu s pečovatelskou službou podáno	20 žádostí
v domech s peč. službou bydlí	101 občanů
pečovatelská služba v terénu poskytována	49 občanům
do domova důchodců podáno	11 žádostí
v přestupkovém řízení bylo podáno oznámení o přestupku	104
bylo uděleno	42 pokut
v celkové částce	21.700,- Kč
počet stížností od občanů	15
pro soudy, Policii ČR, dětské domovy, Státní zastupitelství - zprávy o občanech	752
podány návrhy na umístění dětí do diagnostického ústavu	1
vykonáváme opatrovnickou činnost pro	3 občany
.	
zajistili jsme veřejně prospěšné práce pro	10 občanů
celkový počet nálezů byl	39

Od 1. 1. 2007 vláda přichystala změny pro občany České republiky v podobě nových zákonů o sociálních službách a pomoci v hmotné nouzi. Zrušila dávku soc. péče do hranice životního minima, příspěvek při péči o osobu blízkou nebo jinou, příspěvek na provoz telefonní stanice a další. Jsou valorizovány důchody, ke změnám ve výši vyplácených dávek došlo také u dávek státní sociální podpory - především zvýšen rodičovský příspěvek.

vypracovala: Mgr. Bc. Jindra Pavlišová
vedoucí soc. správního odboru

Dopravní systém v Úpici – autobusová obslužnost

Na základě množících se dotazů k autobusové dopravě v Úpici proběhlo dne 12. 12. 2006 jednání na MěÚ Úpice. Jednání se zúčastnil za Osnado Milan Kovář, za IREDO Ing. Tomáš Jurček a za MěÚ Úpice místostarosta Mgr. Robert Hager a tajemník Bc. Josef Cabadař.

Tuto informaci si mnozí z Vás mohli přečíst jen na **www.upice.cz**, protože do lednového čísla ÚN se vzhledem k termínu uzávěrky dostat nemohla.

Další jednání v této věci proběhne 22. 1. 2007 na MěÚ v Úpici. Pokud bychom Vás chtěli seznámit i se závěry z tohoto jednání jen prostřednictvím ÚN, pak nejdříve v březnovém čísle ÚN.

Proč celý tento článek. Máme zájem zkvalitnit informovanost úpických občanů a seznámit širokou veřejnost prostřednictvím internetových stránek Města Úpice v co nejkratší době s děním na MěÚ, v zastupitelstvu, v samotném městě či okolí.

Prosím, seznamte se s našimi internetovými stránkami a uvidíte, že nabízejí i mnohé další informace.

Místostarosta Mgr. Robert Hager

Poznámka redakce: Na internet můžete jít zdarma do městské knihovny, těm z Vás, kdo s počítačem neumí nebo si není úplně jistý, knihovnice rády pomohou.

Pozvánka

Městský úřad Úpice zve občany na veřejné jednání s organizátorem regionální dopravy IREDO s.r.o. Jednání se uskuteční v sále J.W. Mezerové **ve čtvrtek 1. 2. 2007 od 16.00 hodin.**

Na programu bude projednání dopravního systému v Úpici – autobusová obslužnost.

Místostarosta Mgr. Robert Hager

TÉMA MĚSÍCE: OBJEMNÝ ODPAD

Jedním z největších nešvarů poslední doby je odkládání věcí, které se staly pro občany nepotřebnými, na veřejná prostranství nebo kolem kontejnerů. Upozorňujeme, že na tento odpad jsou přesně určená místa, kde má občan možnost ho odložit. Tzn., že není součástí svozu a občan má povinnost tento odpad předat na sběrná místa (nebo si zajistit odvoz), a to v provozní době sběrného místa. Nebezpečné odpady nebo odpady, které jeví známky nebezpečnosti, předat na dvůr Technických služeb města Úpice. Objemný odpad, tj. veškerý odpad, který má jiné rozměry než jsou přizpůsobeny otvory v kontejnerech, dále jen sběrné nádoby určené k odkládání domovního odpadu nebo kontejnery na tříděný odpad. **Objemný odpad je možno odložit na odpadním dvoře Ekostes v Radči.**

Pakliže občan nevyužije možností, které jim nabízí město, a odpad odkládá na místa, která k tomu nejsou určena, vystavuje se nebezpečí, že bude stíhán ve správním řízení za porušení několika obecně závazných vyhlášek, a to o čistotě a vzhledu města, o zaboru veřejného prostranství a porušení vyhlášky o odpadech za zakládání černých skládek apod. Ročně náklady na úklid těchto míst přijdou město na 180.000,- Kč, **o které se pak musí zdražit odpady.**

Technické služby města Úpice

Informace pro občany

Pro zlepšení komunikace se zastupiteli zřídilo Město Úpice na svém portálu www.upice.cz e-mailové adresy všech nově zvolených zastupitelů. Přístupné jsou v Hlavním menu - Městský úřad – Kontakty – Zastupitelstvo.

Mgr. Hager, místostarosta

Místní poplatek za komunální odpad a ze psů

Upozorňujeme občany, že **splatnost místního poplatku** za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů

na I. pololetí roku 2007 je do 28. 2. 2007.

Splatnost místního poplatku ze psů za rok 2007 je **do 15. března 2007.**

Místní poplatek je možné uhradit hotově v kanceláři č. 4 na Městském úřadě v Úpici.

Technické služby města Úpice

Založena nová komise: Informační a propagační komise Města Úpice

Protože si vedení města Úpice uvědomilo, že má v propagaci města a v informovanosti spoluobčanů značné rezervy, byla 8. ledna 2007 zřízena tato komise. Hlavními tématy pro činnost této komise je:

•informovanost spoluobčanů

- spolupráce médií** a předávání informací (www.upice.cz, www.upicko.net, www.jestrebihory.net a redakce Úpických novin)
- zlepšení podoby výlepových ploch
- vytvoření kamerového systému a regionálního televizního kanálu
- zkvalitnění informovanosti o spolkové a firemní činnosti

•propagace města

- vytvoření jednotných textů** pro jednotlivé obce Svazku obcí Jestřebí hory v jazyce podobném psaní Karla Čapka (návaznost na nově vznikající Čapkovu naučnou stezku po regionu Jestřebí hory)
- naplnění informačních serverů** (www.kudyznudy.cz , www.kladskepomezi.cz , www.czechtourism.cz) informacemi o kulturním, sportovním a turistickém vyžití, které nabízí Úpice a okolí
- vytvoření kulturních, sportovních a turistických balíčků** (ucelený balíček služeb nabízející kompletní služby od ubytování, stravování, možnosti sportu a možnosti kultury pro různé cílové skupiny) pro návštěvníky Úpice

Toto je výčet hlavních nástrojů, které je potřeba použít k dosažení cíle. Většina činností této komise se velkou částí dotýká také služeb v cestovním ruchu. Chtěli bychom na různých projektech spolupracovat s nově založenou Místní akční skupinou Království-Jestřebí hory a

tím tak přispět ke kvalitní informovanosti spoluobčanů a ukázat všem, že i Úpice dokáže být světová.

Vítáme každého nového příznivce těchto aktivit!

za informační a propagační komisi Jaroslav Jörka

Rozvojová a podnikatelská komise zahájila činnost

V pondělí 15. ledna 2007 se poprvé v tomto funkčním období sešli členové rozvojové a podnikatelské komise Města Úpice. Ta by měla navázat na činnost bývalé podnikatelské komise a rozšířit ji o řešení celkového rozvoje města a jeho budoucnosti. Komise je zřízena jako poradní orgán městského zastupitelstva a měla by být jakýmsi prostředníkem mezi podnikateli a občany při řešení podnikatelských a rozvojových otázek. V prvních měsících fungování by měl být vytvořen návrh priorit rozvoje města v jednotlivých sférách jako je obchod a průmysl, bydlení a občanská vybavenost, infrastruktura, životní prostředí, sport a kultura nebo cestovní ruch. Na schválených prioritách pak bude komise spolupracovat s městským úřadem a dalšími zainteresovanými subjekty, a to především v oblasti zpracování studií a získávání dotací na realizaci jednotlivých projektů.

Co se týká podnikatelské sféry, jedním z úkolů komise je podněcovat městské zastupitelstvo k vytváření vhodných podmínek pro rozvoj drobného podnikání v Úpici. Zároveň pokládáme za důležité zlepšit přímou komunikaci mezi městem a podnikateli. Prvním krokem je aktualizace databáze úpických podnikatelů a její doplnění o elektronické adresy. Ta bude zveřejněna na stránkách města a bude se využívat mimo jiné k zasílání informací určených podnikatelům (např. zprávy z činnosti RPK, informace o grantových programech apod.). Pokud máte zájem být do této databáze také zařazeni, zašlete Vaše kompletní kontaktní údaje tajemníkovi komise Zbyňku Rusovi (rus@upice.cz) nebo je zanechte na finančním odboru městského úřadu.

Lukáš Bárta, předseda RPK

Jsou u nás ještě poctiví lidé?

Ano, jsou. Dne 4. 1. 2007 v dopoledních hodinách jsem zaparkoval své auto nedaleko pečovatelského domu na Sychrově a odešel. Když jsem se po necelé hodině vrátil, výraz v obličeji mi zcela zkameněl. Na kapotě auta ležela moje peněženka se všemi osobními doklady, tj. občanským průkazem, řidičským a zdravotním průkazem, platební kartou, penězi a dalším. Vše bylo kompletní a neporušené v peněženke. Při vystupování z auta mi peněženka vypadla z příruční taštičky, aniž jsem si toho všiml. Poctivý a čestný člověk, který šel pravděpodobně kolem nebo vedle mne parkoval, peněženku zvedl a položil na kapotu, čímž mně ušetřil mnoha problémů s obměnou dokladů.

Chtěl bych touto cestou poděkovat neznámému nálezci za opravdu nevšední, poctivý a mimořádný skutek. Současně mě onen dobrý člověk přesvědčil o tom, že i mezi námi žijí slušní a charakterní lidé. Kdybychom se všichni takto chovali, byly by určitě mezilidské vztahy a sebevědomí národa na jiné úrovni. Ještě jednou děkuji a přeji neznámému nálezci jenom vše dobré.

Ing. Otto Svoboda
Rtyně v Podkrkonoší

Je příjemné rozdávat radost...

Před Vánocemi jsme, jak již je tradicí, navštívili 5 našich bývalých občanů, kteří bydlí v Domově důchodců v Lamperticích, 24 obyvatel v Domově důchodců Tmavý důl a 14 občanů starších 90 let přímo v jejich domácnostech v Úpici. Protože v minulých letech dostávali od města dárek v podobě balíčku s potravinami, rozhodli jsme se na sociálně správním odboru po poradě s vedením města, že uděláme změnu. Vedoucí sociálně správního odboru spolu s paní starostkou Ing. Beránkovou a panem místostarostou Mgr. Hagerem vedle přání zdraví a pohody v roce 2007 obdarovala naše navštívené seniory knihami o Úpici. Kniha Věčné návraty našla své majitele v domovech důchodců a Tváře Jestřebích hor obdrželi občané starší 90 let. Čekali jsme trochu s obavami, jaká bude reakce na změnu dárku. Již v domovech důchodců jsme si oddechli, neboť jsme viděli radost, jakou mají „babičky a dědečkové“ z knihy, která je vrací ve vzpomínkách do let jejich dětství, mládí a vůbec let prožitých v Úpici. Následovaly telefonáty, pohledy a vzkazy poděkování i od našich 90 letých obyvatel. Takže jsme vybrali dobře. Bylo příjemné rozdávat radost a ještě příjemnější ji dostávat nazpět. Děkuje.

Mgr. Bc. Pavlišová

Narozené děti

7. 11. 2006 - Ondřej Polc
10. 11. 2006 - Barbora Růžičková
18. 11. 2006 - Roman Ferenc

Jana Srnová, matrikářka

Žít v domě s pečovatelskou službou není nuda!

Chtěla bych napsat pár slov k rozhovoru pana Kalouska s panem Prouzou otištěném v lednových Úpických novinách. Neznám pana Prouzu a on asi nezná nás, obyvatele domů s pečovatelskou službou. Nevím, jak může vyjádřit názor, že žít tady (v DPS) je nuda!

Bylo mi 83 let a bydlím tu již 11 let. Za tu dobu jsem se nenudila ani jednu minutu! Jezdili jsme na výlety, 2x dokonce i krásným vláčkem – to pro nás vždy připravovaly pečovatelky. Díky. Ale i teď, když jsem špatně pohyblivá, mohu tady žít naplno.

Máme tady krásné společenské místnosti, je v nich barevná televize, video, jsou tu společenské hry (karty, člověče nezlob se, šachy, kuželky,...). Pořádají se tu pro nás přednášky zdravotnické, cestopisné i o sociální politice. Chodí k nám děti ze školky i škol a potěší nás vždy pěkným programem. Máme zde na Velikonoce a Vánoce posezení s občerstvením a hudbou. Slavíme tu společně i Silvestra. Byl u nás i kouzelník s výborným programem. Máme tu spoustu CD s dobrou hudbou. Je tu bohatě vybavená knihovna. Jednou týdně k nám chodí i pan farář na biblické hodiny. Každý obyvatel DPS se může účastnit klubu důchodců, který se tu schází 2x týdně a nabízí různou kulturní činnost.

Žiji tedy tak dobře, jak se mi nikdy ani nesnilo! Něco ale pro to musím sama udělat. Musím chtít se zúčastnit! Pokud ale někdo nechce a je zalezlý ve své samotě, pak mu nepomůže ani

Malý princ!



Baudyšová Jiřina, Palackého 1077, Úpice (DPS)

Lyžování InfoČesko.cz

Lyžařské areály, běžecké tratě, lyžařské
a snowboardové školy, ski servisy, půjčovny,
ubytování, zábavné atrakce, akce a aktuality.

**Denní zpravodajství, aktuální informace
z lyžařských areálů**

www.infocesko.cz

nebo si nechejte poslat počasí přímo na mobil
(cena jedné SMS 6 Kč)

...pošli SMS ve tvaru **pocasi
...na **907 09 06****

Uváděné informace jsou: v provozu, úprava tratí, teplota, druh sněhu,
výška sněhu, srážky, síla a směr větru, akce v areálu atd.

SOUTĚŽ o víkendové pobyty, skipasy a řadu dalších zajímavých cen

Každá vaše SMS bude zařazena do slosování. Soutěž probíhá
do 28.2.2007. Slosování proběhne 1.3.2007.

Počet zaslaných SMS není omezen. Všechny ceny, úplné znění
pravidel a další informace najdete na <http://www.infocesko.cz>.
Vylosování výherci budou kontaktováni telefonicky do čtrnácti
dnů po slosování a uvedeni na této internetové adrese.



VČP Východočeská
plynárenská

RWE – energie českého lyžování

RWE Group

FOTOREPORTÁŽ

Minulý měsíc jsme Vám nabídli fotografie z dokončování obchodního domu Penny. Dnes přinášíme fotografie z jeho otevírání dne 28. prosince 2006 v 7 hodin. Foto: Josef Červený





Velká úpická výstava

VÚV

Fotografie z fotosoutěží Krajina a Lidé Jestřebích hor
Chuckyho historicky první výstava fotografií
Výstava obrazů a maleb Jana Drahoráda a Andrejky Součkové
Fotografie Františka Procházky

22. února - 17. března 2007

úterý - pátek 10:00 - 12:00, 13:00 - 16:00 hod.

neděle 13:00 – 16:00 hod.

vernisáž:

čtvrtek 22. února 2007 v 16:30 hod.

Muzeum a galerie J. W. Mezerové v Úpici



Jan Drahorád | Andělé – foto chuckyphoto.blog.cz

Tuto výstavu pořádají nebo se na ní nezištným způsobem podílejí:
www.jestrebihory.net | OS Ruka | ZŠ Úpice-Lány | Muzeum Úpice
Orange Catering a Bowling Bar Rтынě v Podkrkonoší

www.jestrebihory.net



Astronomické informace - únor 2007

Slunce vstupuje 19. února do znamení Ryb.

Měsíc je 2.2. v úplňku, 10.2. v poslední čtvrti, 17.2. v novu, 24.2. v první čtvrti. 7. února je Měsíc v odzemi, 19. února v přízemí. V noci z 2. na 3.2. prochází Měsíc těsně kolem planety Saturn (nastává zákryt obou těles, z našeho území však není pozorovatelný). 19. února večer prochází Měsíc nedaleko Venuše.

Planety viditelné okem: Merkur je pozorovatelný v první polovině února večer nízko nad jihozápadním obzorem, v souhvězdí Vodnáře. Na večerní obloze září velmi jasná Venuše, přechází ze souhvězdí Vodnáře do Ryb. Na ranní obloze svítí v Hadonoši výrazný Jupiter a v nevelké výšce nad jihovýchodem také načervenalý Mars. Planeta Saturn je 10. února v opozici se Sluncem, nad obzorem je v průběhu celé noci. Najdeme ji v souhvězdí Lva nedaleko hvězdy Regulus.

V únoru 2007 je Hvězdárna v Úpici pro veřejnost otevřena ve středu a v pátek od 19 do 21 hodin, program doplněný filmem a výkladem začíná v 19 h. Víkendová pozorování Slunce spojená s prohlídkou hvězdárny a meteorologické stanice probíhají v sobotu (10 - 12 h.) i v neděli (13 - 15 h.). Bližší informace o akcích naleznete na nástěnce hvězdárny a také na internetových stránkách www.obsupice.cz.

Jiří Kordulák

HVĚZDÁRNA v ÚPICI

Uvádí ve středu 14. února od 19 hodin
přednášku Jana Klimeše ml.

CO SE DĚJE S POČASÍM
aneb Budeme žít v „Británii“?

Místo konání: Přednášková místnost hvězdárny
Po skončení programu lze za jasného počasí pozorovat noční oblohu. Vstupné
20 Kč

Sociální péče v Úpici

Představitelé města se již v 19. století snažili podporovat nejchudší a nejpotřebnější obyvatele obce. První zmínka o sociální péči je z r. 1826, kdy byl zřízen chudinský fond, ze kterého byli almužnou poděleni místní chudí, aby nemuseli po žebrotě chodit. V obci byl zvolen otec chudých, který měl za povinnost sledovat poměry v rodinách. Peníze na almužny se shromažďovaly z darů a sbírek, byly uloženy na obci. Od r. 1841 byly prostředky pro chudé rozdělovány z Burešovy nadace, Antonín Matějka, měšťan z Úpice, odkázal v r. 1855 120 zlatých ústavu chudých, Jan Záruba koncem r. 1855 věnoval 100 zlatých. Chorobnice zřízená roku 1868 měla ubytovávat marody a postarat se o ně. Ústav chudých byl zřízen v mnoha obcích Rakouska-Uherska, v r. 1878 podělil v našem městečku 9 mužů a 18 žen celkem 148 zlatými.

Zřízením chudobince obec vyřešila ubytování, zajištění světla a tepla pro obecní chudé, v roce 1913 zde žilo 29 osob. Působil zde také spolek na podporu chudé mládeže školní, ústav

polévkový na počátku 20. století podělil dítku porcemi polévky, sychrovský spolek Lidumil obdarovával chudé děti na Vánoce.

V období 1. světové války byli na Sychrově v chudobinci ranění vojáci, ve válečné obecní kuchyni vařily se polévky pro děti a ostatní chudé.

Ve 20. letech minulého století byla zřízena okresní komise pro péči o mládež. V evidenci vedla sirotky a polosirotky a děti chudé a pravidelně rozdělovala příspěvky na stravu i ošacení. Kritická situace byla v době hospodářské krize, kdy darů bylo velmi málo a potřebných mnoho. Přesto se pomoc našla i v tomto období. Během 2. světové války mohla komise, jako jedna z mála veřejně povolených organizací, vyvíjet činnost. Po skončení války se v republice rozvinula sociální péče o lidi poškozené válkou. Při okresní péči o mládež byl v říjnu 1945 zřízen dětský domov pro 20 dětí, přes zimní měsíce bylo nabídnuto 12 míst pro umístění slovenských dětí. Domov byl umístěn v Oberländerově vile č.p. 133 /dnes Sportovní a turistické centrum JH/. Dne 1. září 1946 se stěhoval do Buxbaumovy vily č.p. 351 s názvem Okresní dětský domov v Úpici / dnes ZUŠ/.

V přízemí objektu je umístěna poradna pro matky a děti, kanceláře péče o mládež, jídelna a kuchyně . V prvním patře byl útulek pro rodičky, brzy se stěhoval do Trutnova. Ve druhém patře pak dětský domov. Správkyní dětského domova byla Marie Lammelová.

Redakce ÚN oslovila dvě úpické obyvatelky, které v dětském domově pracovaly. Paní Milena Kachlíková a Karla Vychterová zavzpomínaly na dobu, kdy se dětem v domově věnovaly.

ÚN: Pocházíte z Úpice a bylo to Vaše první místo?

MK: Kdepak, jsem z Dolánek, v Litoměřicích jsem chodila do rodinné školy a po ukončení mě ústředí v Praze přidělilo od 1.7.1947 do Fořtu, kde jsem pracovala dva roky, a 5. října 1949 opět na umístěnkou přišel na řadu dětský domov v Úpici. Doputovala jsem s kufrem v ruce do města a začala hledat domov. Občané nebyli příliš informovaní a posílali mě na různá místa. Tak jsem vláčela kufr k Sychrovu, dobrým lidem někde za mostem se mě zzelelo, půjčili mně dřevěný vozík žebříňáček, dala jsem kufr na něj a pokračovala v hledání pracoviště. Ze Sychrova mě poslali do pivovaru a teprve když jsem přešla most na Závod', věděli lidé, kde dětský domov je. Prošla jsem se žebříňáčkem vlastně celé město, až jsem konečně stála před vilou a rozhlížela se po pěkné zahradě.

ÚN: Jaký byl první dojem z přijetí?

MK: Celkem dobrý, byli rádi, že vůbec někdo nastoupil. Tehdejší vedoucí p. Marie Lammelová mě přijala vlídně. Byla jsem drobná, malá, hubená a brzy jsem si uvědomila, že za vlídným přijetím byla vážná obava, že na děti nebudu stačit.

ÚN: Vyplnily se prvotní obavy?

MK: Už jsem měla nějaké zkušenosti z Fořtu, tady byly děti do 15 let a poradila jsem si hned, děti rychle pochopily, že když budou jen zlobit, tak kamarádi nebudeme. V domově jsem také bydlela.

ÚN: O kolik dětí jste se starala? Byla jste jako vychovatelka sama?

MK: V domově žilo asi 40 dětí, počet se měnil i v průběhu roku. Kromě mě byly zde ještě dvě vychovatelky, Jarmila Mertlíková a Věra Hipiusová. Ráno jsme děti vypravily do školy, chodily všechny na Blahovku. Nám začínala práce odpoledne, bylo potřeba napsat úkoly a připravit děti na další den. Neměly jsme to jednoduché, některé děti se špatně učily, o školu se moc nezajímaly, jiné opravdu mnoho rozumu nepobraly. Nebyly takové všechny, ale těch pár stačilo. Musela jsem chodit na rodičovské sdružení a to bylo pro mě za trest. Učitelé si stěžovali, že jim naše děti kazí prospěch, a často jsem slyšela, že se o ně málo staráme a nepřipravujeme je do školy. To nebyla pravda, snažily jsme se,

ale kde chybí rozum a píle, tam se toho mnoho změnit nedá. Jednou jsem se po mnoha stížnostech odvážila a požádala učitele, aby nám přišli do domova poradit, jak máme s dětmi dělat přípravu do školy. Nikdo však nikdy nepřišel.

ÚN: Kromě přípravy do školy jste jistě připravovaly odpolední činnost, vzpomeňte na některé akce.

MK: Děti měly vystoupení v hospodě na Podrači, navštěvovaly loutkové divadlo, v Úpě pod Velbabou se koupaly, s paní Šmídovou z Blahovky připravovaly různá vystoupení. Velký zážitek jsem měla v zimě já, děti popadly lyže a chystaly se na Kvíčalu. Musela jsem s nimi, lyže jsem si také nesla, nikdo ovšem netušil, že na nich budu já, holka z litoměřických rovin, stát úplně poprvé v životě. Myslím, že se tehdy děti dobře bavily, když jsem se válela ve sněhu. Nebyla jen samá zábava, mnohokrát jsme musely děti odvádět, často dělat pořádek v domově i v osobních věcech. Dětem se to příliš nelíbilo, ale zvláště děvčata, když se po letech vracela, ocenila naši snahu naučit je pořádku.

ÚN: Zůstala Vám v paměti nějaká jména dětí z doby, kdy jste v domově působila?

MK: Jak bych mohla zapomenout! Kristýna Šmídová za mnou jezdí dodnes, pracovala celý život v Oděvních závodech v Prostějově, Karel Hnízdo – to byl chytrý kluk, vystudoval vysokou školu a odešel pracovat do Ostravy a celý život jezdil za p. Lammelovou, Milan Homola je v Trutnově stejně jako Helenka Rusová. Pár dětí zůstalo i u nás ve městě a myslím, že si žijí celkem spokojeně.

ÚN: V Úpici jste zůstala a provdala se za p. Kachlíka. Jak došlo k Vašemu seznámení?

MK: Do domova chodila mládež Československé církve husitské, parta lidí, kteří pro děti chystali a pořádali tajné výlety, noční pochod přes Velbabu, sportovní akce a turistické výlety. Mezi nimi byl i můj budoucí manžel. Ale nebyla hned ruka v rukávě, jen jsme pokukovali, pak jsme spolu začali chodit, pak byl manžel na vojně a v té době jsem takhle v říjnu napsala domů mamince dopis, že bych se na jaře vdala. Maminka odepsala rychle, když svatba, tak hned v listopadu, protože nemůže už dál vykrmovat kachny. Svatba byla v listopadu 1952. Dál jsem pracovala v domově, v březnu 1954 jsem odešla na mateřskou a do práce jsem se s malým dítětem vrátit nemohla. Na domov vzpomínám ráda a často, kluci byli většinou takoví milí rošťáci, nikdy jsme neřešili opravdu velký průšvih. Holčičkám chyběly mámy a my se mohly přetrhnout, abychom zahnalý jejich smutky.

ÚN: Ke vzpomínání se připojila i p. Karolina Vychterová. Kdy a proč jste přišla do dětského domova?

KV: Absolventům škol se v šedesátých letech dávaly umístěnky, po dokončení studia na pedagogické škole jsem nemohla jít hned učit, odbor školství mě poslal na jeden rok do úpického domova. Nastoupila jsem v srpnu 1960 jako vychovatelka.

ÚN: Počet dětí v domově byl stejný jako v padesátých letech?

Ne, v domově bylo kolem dvaceti dětí ve věku 6 – 15 let. Děti byly z rodin, kde byla jejich výchova zanedbaná, děti bez rodičů a také děti, které byly doma týrány. Vzpomínám na chlapce jménem Milan, bylo mu tenkrát 6 roků. Po celém tělíčku měl jizvy po

popáleninách, rodiče si o něho hasili cigarety. Bylo mně ho moc líto. Nepamatuji se, že by za celý rok, co jsem tam pracovala, některý z rodičů přišel na návštěvu nebo si je vzal domů na neděli či víkend.

ÚN: Nastaly změny ve vedení domova? Na koho ráda vzpomínáte?

KV: Domov stále vedla Marie Lammelová /pozn. ÚN – zřejmě zůstala až do doby, kdy se domov stěhoval do Vrchlabí, od 1. září 1962 zde byly umístěny jesle/.

V suterénu vily bydlel domovník a údržbář pan Kocourek se svou ženou. Děti před ním měly respekt, protože vyžadoval pořádek a kázeň. Pečoval o rozsáhlou zahradu, tenkrát sahala až k dnešní hlavní silnici. Zlobíval se, když děti polámaly větve keřů nebo stromů. Děti však měl velice rád, ani nedutaly, když jim chodíval do haly domova hrát na trumpetu.

Rok uběhl jako voda a od 1. září 1961 jsem přišla učit do školy na Blahovce.

Je moc dobře, že budova i dnes slouží dětem, mohou se zde vzdělávat a rozvíjet své nadání.

Děkujeme za vzpomínání a přejeme p. Kachlíkové i Vychterové pevné zdraví.

Redakce ÚN

Zprávičky z MŠ Úpice

Zatímco loni touto dobou jsme měly to potěšení užít si alespoň nějakého sněhu, letos na něj marně čekáme. Podzim i zima nám zatím splývají vjedno – dlouhé a jednotvárné roční období, většinou zamračené a deštivé. A tak místo příjemných zimních vycházek, plných koulování a dovádění na sněhu, se nám vycházky spíše zkracují a omezují na vyhýbání se kalužím a pozorování smutné přírody, která na sněhovou nadílku zatím také marně čeká. My si ale víme rady s tím, jak čekání na „paní zimu“ zkrátit a zpříjemnit hezky v teple a v příjemném prostředí tříd všech tří mateřských školek. Alespoň máme dostatek času pohrát si s novými hračkami, které nám donesl Ježíšek za to, že jsme byly děti hodné a poslušné (nebo jsme se o to alespoň snažily). A nebylo jich málo! Pro holčičky kočárky, něco do kuchyňky, nezbytné Barbie a Kenové. Pro kluky stavebnice, nářadí, autodráhy s autíčky. Pro všechny knížky, puzzle, skládky, sedací soupravy do dětských obývacích a mnoho dalších hraček.

A než si jich dostatečně užijeme, doufáme, že se „paní zima“ umoudří a nadělí nám vytoužený sníh.

Děti z MŠ Na Veselce

Ředitelství Speciální základní školy v Úpici vyhlašuje

ZÁPIS ŽÁKŮ

do prvního ročníku pro děti se speciálními potřebami

a pro děti s těžkým zdravotním postižením.

Zápis se bude konat v budově

Speciální základní školy

Nábřeží pplk. A. Bunzla 660, Úpice

dne 13. února 2007 od 13,00 do 15,00 hodin.

ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA ÚPICE

TANEČNÍ OBOR

pořádá

16. TANEČNÍ AKADEMII starších žáků

15. - 16. února 2007

Divadlo Al. Jiráska Úpice
začátek představení vždy v 17.00 hodin
vstupné 30,- Kč
děti 10,- Kč

Předprodej vstupenek v prodejně Kniha Úpice – p. Nývltová

Zprávičky z lánské školičky

Dětský parlament při ZŠ Úpice-Lány opět v akci:

První...

...velice povedenou akcí dětského parlamentu byla Sportovní víkendovka, která proběhla na konci listopadu. Zúčastnilo se jí 40 dětí. Od pátku do neděle trénovaly míčové hry (basketbal, přehazovanou, florbal, fotbal), relaxovaly a protahovaly si svá těla při zdravotním tělocviku, hrály společenské hry. Nakonec všichni absolvovali netradiční výstup na Sněžku (běh po schodech do 2. patra).

Zlatým hřebem této víkendovky bylo setkání s herci ze seriálu Rodinná pouta v Trutnově při oslavách 60. výročí trutnovského basketbalu. Viděli jsme nejen exhibiční zápas slavných osobností, ale také zápas profesionálních hráček Ženské basketbalové ligy.

Již nyní se těšíme na další – Florbalovou víkendovku, na kterou chceme opět pozvat žáky ze ZŠ Bratří Čapků.

Druhá...

...akce se uskutečnila před vánočními svátky. Uspořádali jsme soutěž „O nejlepší cukrářský výrobek“. O pořadí rozhodovali všichni Láňáci tajným hlasováním. První místo obsadila Pavlína Kultová z 8. A se svou perníkovou chaloupkou a vánočkou. Prozradme i to, že ve finále se pustily do ochutnávání také paní učitelky a následně na žácích loudily recepty.

Třetí...

...dalo by se říci MEGA AKCE – Vánoční diskotéka - proběhla 22. 12. 2006. Zúčastnilo se jí na 140 žáků z obou základních škol. K poslechu i k tanci hrál DJ Santa (Andrea Jirásková z 8. A) se svými skřítky. Žáci byli spokojeni, proto už plánujeme další diskotéku. Měla by se uskutečnit 5. dubna, kdy začínají velikonoční prázdniny.

Děkujeme za spolupráci všem, kteří nám pomáhají. Především však obětavým členům dětského parlamentu a jejich rodičům, kteří své děti v této činnosti podporují.

Iveta Jiříčková



+ foto: Sportovní víkendovka.jpg (Autorka snímku: Lucie Friebešová)

Sportovní dopoledne na ZŠ Brří Čapků

Nelenošit doma před televizní obrazovkou, trochu se hýbat a ještě si při tom užít legraci - to bylo cílem netradičního sportovního dopoledne. Pro děti z mateřinek a žáky 1. stupně ho připravily v sobotu 13. ledna 2007 učitelky a vychovatelky Základní školy Bratří Čapků v Úpici. Na všechny soutěžící šikulky, a bylo jich přes sedmdesát, čekalo v tělocvičně hlasité povzbuzování diváků, diplom a u každé disciplíny sladká odměna. Děti se mohly „vyřadit“ při skákání v pytlicích a prolézání dlouhatánským látkovým tunelem, navzájem si poměřit rychlost, šikovnost a obratnost například při chůzi na „pohyblivém chodníku“, při přenášení pingpongového míčku na lžici či při srážení kuželek.

Sportovní dopoledne bylo součástí Dne otevřených dveří, který škola každoročně pořádá pro veřejnost. Rodiče tak měli příležitost poznat prostředí, v němž se učí jejich děti, nahlédnout do nově zařízených učeben a prohlédnout si spoustu fotografií ze školních akcí. Budoucí prvňáčci v doprovodu svých rodičů si mohli také vyzkoušet „Školičku nanečisto“.





Eva Proudová

Vánoční návštěva v domě s pečovatelskou službou

O Vánocích máme k sobě všichni tak nějak blíž. I radost z toho, že jsme někoho potěšili, je větší než kdy jindy. Tento pocit si vyzkoušeli jak naši nejmenší z 1.A, tak žáčci ze třetí třídy, když byli potěšit v předvánoční čas svým zpěvem a vlastnoručně vyrobenými přáníčky dědečky a babičky v domě s pečovatelskou službou. Stejně jako mnohé oko nezůstalo suché, věříme, že ani jedno srdíčko nezůstalo chladné. Děkujeme a těšíme se zase někdy příště.



Mgr. Daniela Mikešová
ZŠ Bratří Čapků Úpice

ZÁKLADNÍ ŠKOLA ÚPICE-LÁNY



POŘÁDÁ

V SOBOTU 24. 2. 2007

OD 14:30 HODIN V SÁLE A. S. JUTA ÚPICE

9. DĚTSKÝ KARNEVAL

Preventivní kurz aneb „Cestou Jiřího Gutha Jarkovského III“

Již třetí preventivní kurz ZŠ Úpice-Lány absolvovalo 23 žáků. Společně se čtyřmi lektory odjeli do Orlických hor, kde navázali na předešlý ročník. Opět se věnovali **kulturám našich sousedů – Slováků, Poláků a Rusů**. Tentokrát děti ochutnaly **tradiční jídla** ze slovenské a polské kuchyně, dověděly se **zajímavosti o národních tradicích a zvycích**, naučily se **další písničky a tanečky**. Někteří z žáků si pamatovali i texty z minulého roku, což nás velice potěšilo.

Z těchto akcí máme velice dobrý pocit. Už jen proto, že hned další den ve škole děti samy předváděly svým spolužákům, co všechno se naučily. A proč se zaměřujeme na naše sousedy? Odpověď je jasná: „Vstoupili jsme do Evropy, měli bychom o ní vědět co nejvíce!“

Iveta Jiříčková



Foto: Preventivni kurz.jpg

Preventivní kurz ZŠ Úpice-Lány v Deštném v Orlických horách (autor snímku: Iveta Jiříčková)

Děvčata a chlapci, mamky a tat'kové, babičky a dědové, tetičky a strýčkové, prostě všichni, kdo máte chuť si zaskotačit na sněhu i bez sněhu!

**SRDEČNĚ VÁS VŠECHNY ZVEME
na**

ZIMNÍ

RADOVÁNKY

V. ročník

Přijďte s námi prožít dopoledne plné zábavy a skotačení.

Kdy:

pátek 2. 2. 2007

Kde:

ZŠ Úpice-Lány

Start:

od 9:00 do 9:30 hodin

Konec:

nejdéle ve 12:30 hodin.



Program:

souboj v netradičních disciplínách

Občerstvení:

pro mládež – horký čaj, nealko nápoje

pro dospělé – horký čaj, horká medovina, horká káva

Závěr:

netradiční oběd – opékání čehokoliv k snědku

Co si vzít s sebou:

teplé oblečení, něco na opékání, drobné na občerstvení, **DOBROU NÁLADU!!!**

„PĚKNÉ POČASÍ OBJEDNÁNO!!!“

(Pokud by to nevyšlo, do školy se vejdem!)

V případě deště se opékání ruší, s sebou si přineste přezůvky!

**ÚSPĚŠNÁ HRA SE OPAKUJE
V PÁTEK 2. ÚNORA!**

Vypodobnění s osobami narození Krista Pána
s rozvržením mluvy jejich v řeči vázané
aneb tak zvaná

KOMEDIJE O HVĚZDĚ

Podle starých rukopisů, zvláště Metelkova Paseckého, zkomponýroval
a Léta Páně 1967 znovu na světlo vydal Jan Kopecký.

Vzhledem k velkému zájmu o novou inscenaci úpických ochotníků se na začátku února v úpickém divadle uskuteční ještě jedna repríza - v pátek 2. února. V inscenaci se vedle tří desítek úpických ochotníků představí i hudební skupina BOSORKY pod vedením Markéty Vránové. Původní hudbu Mojmíra Ballinga pro inscenaci upravil Zdeněk Mögliche, kostýmy vytvořila Irena Vylíčilová. Hru s mnoha známými vánočními koledami režíroval Pavel Švorčík.

Divadlo A. Jiráska – pátek 2. února, 19.30 hodin

Vstupenky jsou v obvyklém předprodeji (tel. 732873950).

Organizace KSČM Úpicka Vás zvou na

SPOLEČENSKÝ VEČER

Těšíme se na Vás v sobotu
17. ÚNORA 2007 v 19.00 hod.
V MĚSTSKÉM SÁLE V Úpici

K tanci i poslechu hraje „KOSTA a spol.“
TOMBOLA – OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO
Vstupné 50,- Kč

KLUB LOUTKÁŘŮ ÚPICE

uvádí v neděli 18. února 2007

pohádku KAŠPÁREK DOKTOREM

Loutková hra s Kašpárkem, princeznou, čertem
a dalšími postavami loutkových her

Hraje se v Divadle A. Jiráska v Úpici.

Začátek v 15 hod., vstupné jednotné 15 Kč

Loutkáři se hlásí

Vážení čtenáři! Dovolte mi, abych maličko pootevřel pomyslnou oponu za uplynulým rokem 2006, a pojd'te se se mnou podívat na činnost úpického Klubu loutkářů.

Hned od začátku ledna 2006 se začalo s přípravou a nácvikem pohádky SŮL NAD ZLATO. Byla uvedena v únoru v Úpici a v březnu v Červeném Kostelci. V dubnu se pak na jevišti objevila PERNÍKOVÁ CHALOUPKA. V červnu jsme hráli v Malých Svatoňovicích pohádku JAK SE ČERTI ŽENILI, kterou jsme v říjnu ještě sehráli v Úpici Na Lánech u příležitosti Spolkových dnů regionu Jestřebí hory. Tady jsme také uspořádali malou propagační výstavka.

Ale to už byl podzim a před námi byla přehlídka loutkových her ROLNIČKA 2006. Díky vydatné finanční pomoci Města Úpice jsme si mohli dovolit pozvat hostující soubory i ze vzdálenějších míst: Havlíčkův Brod, Klášter-Hradiště, Český Dub a Libáň. Přehlídka se vydařila a divákům jistě zůstaly mnohé pěkné vzpomínky a zážitky. Přehlídka ovšem neznamenal, že by soubor sám nic nepřipravoval. Souběžně se věnoval nácviku nové pohádky ČARODĚJ MRÁKOTA A PRINCEZNA. Ta měla premiéru 11. listopadu v Červeném Kostelci. Pak se hrála na soutěži v Libčanech a konečně 3. prosince i pro diváky v Úpici. Prosinec mimoto znamenal ještě dvě menší vystoupení s pohádkou KAŠPÁREK A JEŽIBABA při mikulášských besídkách v Batňovicích a v Úpici u Maršíků.

Náš soubor se pěkně rozrostl a dnes má 18 členů. Na neděli 18. února 2007 se připravuje komedie KAŠPÁREK DOKTOREM a už se také začalo s nácvikem nové hry POHÁDKA DO OUŠKA JEHLY. Ta bude uvedena v březnu. A ještě máme také zájezdová představení – 31. 3. 2007 v Libáni a 29. 4. 2007 v Novém Městě nad Metují. Takže je pořád co dělat a těší nás, že je o naše představení

zájem. - A co bude na podzim?: O tom zas někdy později. Ale určitě už dnes počítáme s přehlídkou ROLNIČKA 2007. Antonín Kubíček

text pod foto:... z pohádky Sůl nad zlato - foto H. Šlechtová



Nové knihy v Městské knihovně v Úpici

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Schiller, P.: Hry pro rozvoj dětského mozku

Určeno pro děti od 1 do 5 let. Rozvíjení smyslového vnímání. Smích a učení. Význam emocí pro ukládání do paměti. Osvojování druhého jazyka.

Glosová, D.: Bydlení pro seniory

V příručce najdete jak navrhnout domov pro seniory, na co je potřeba myslet při zařizování vnějších a vnitřních prostor pro seniory a další praktické ukázky moderního bydlení.

Klein, S.: Nejkrutější diktátoři v dějinách

Studie o patnácti nejbezcitnějších tyranech představují skutečné historické postavy ztělesňující zlo v nejsurovější podobě.

Kluzák, Z.: Houbařem po celý rok

Zkušený mykolog vypráví o houbách podle ročních období, v nichž rostou, a ke každému druhu náleží popis a údaje o výskytu, vlastnostech a možnostech využití. Nedlouhý oddíl obsahuje recepty na houbová jídla.

Tsouras, P.: Německé tanky na východní frontě

Knih napísaná krátce po 2. sv. válce s podrobným vylíčením taktik Němců a jejich sovětských protivníků s průnikem do tajů taktik německých obrněnců.

Schonberg, H.C.: Životy velkých skladatelů

Přehled životů i děl autorů nejkrásnější světové hudby od Monteverdiho ke klasikům 20. století.

Cibula, V., Drobná, M.: Kateřina Neumannová. Moje tři zlata

Lyžařka, majitelka tří zlatých medailí, poslední je z roku 2006, dává nahlédnout do zákulisí přípravy a závodů.

Chowdhury, B.: Poslední sestup. Osudná cesta otce a syna do hlubin oceánu

Tragický příběh Chrise a Chrissiho Rouseových, dvojice potápěčů, otce a syna. Autor, sám potápěč, popisuje sestupy do vodních hlubin. Ve skutečnosti však zkoumá místa daleko odlehlejší a krutější. Pomáhá nám nahlédnout do lidské mysli a srdcí plných nenaplněných tužeb.

Kessler, L.: Útok na Bagdád. Z historie pluku SS Wotan

Autorem beletristického zpracování dramatických událostí druhé světové války, nacistického pokusu vyhnat Brity z Iráku a zajistit si tak přístup k ropě, v nichž sehrála hlavní roli elitní jednotka SS - úderný pluk Wotan - je Leo Kessler (vlastním jménem Charles Whiting).

Vaňková, L.: Válka růží

Válka růží navazuje na román Pán stříbrné růže v roce 1347 a končí o deset let později založením Karlova mostu.

Sierra, J.: Tajemství Poslední večeře

Tajemství Poslední večeře je podmanivý příběh nejen o Leonardu da Vincim a jeho díle, ale je i strhující výpověď o velkých ideálech, o lásce ve všech podobách, o touze po moci.

Fousek, J.: Fouskovy fejtony

Kniha fejtonů z let 1991 - 2001.

KNIHY PRO DĚTI**Fousková, L.: Batikujeme bytový textil**

Kniha přináší vysvětlení rozmanitých technik batikování, ale také inspiraci jak kombinovat batiku s jinými způsoby dekorování.

Watts, C.: Přírodní katastrofy

Poučíte se, jak vznikají neuvěřitelné přírodní děje, a proč dochází k tak obrovským zkázám v mnoha částech světa. Objevíte, jaká technologie nám umožní předvídat blížící se katastrofy, či jakými způsoby lidé zachraňují životy a obnovují své domovy.

Šironina, J. V.: Báje a pověsti hvězdné oblohy

Kniha plná nádherných ilustrací a poutavých příběhů, které se váží nejen k jednotlivým znamením zvěrokruhu, ale i k dalším vybraným hvězdným seskupením.

Formáčková, M.: Ro(c)k Podvrat'áků

Černá komedie o gangsterech amatérech podle stejnojmenného filmu. Parta mladých rockerů má šanci získat skvělé angažmá. Problém je však v tom, že potřebují novou aparaturu a nemají peníze. Proto unesou psa jednomu bohatému člověku. Plán vyšel, ale pak se to nějak zvrtilo...

Popprová, A.: Tajemství permoníků

Přijměte pozvání do podzemního království permoníků. Čeká vás spousta zábavného čtení, krásných obrázků a zapeklitých úkolů.

Úpičtí mecenáši za Rakouska-Uherska a po vzniku republiky

S rozvojem textilní výroby a budováním továren docházelo v našem městě k výrazným proměnám. Továrníci kromě budování výrobních prostor začali s výstavbou dalších objektů. V r. 1885 **Morawetzovi** začali stavět jednopatrové domy na Sychrově, do r. 1914 vyrostlo celkem 48 domů, ve kterých bydleli tovární dělníci a úředníci.

Obec stavěla v r. 1888 mostek přes řeku u sychrovské továrny, majitelé přádelny přispěli polovinou částky, tehdy počítáno ve zlatých, celkový náklad byl 405 zlatých. Když vichřice v roce 1918 most zcela zničila, na vlastní náklad zřídili novou krytou lávku. Svým nákladem přestavěli v r. 1929 jez na řece.

V jednom z dělnických domů zřídili **Moric a Richard Morawetzové** opatrovnu pro děti dělníků u nich zaměstnaných, to bylo r. 1907, o rok později byla dokončena nová opatrovna č.p. 455 nákladem 150 000 K. Jednalo se o moderní objekt s lékařským dozorem, děti zde

vyrostaly v pěkném prostředí. Provoz ve výši 25 000 Kč hradili majitelé továrny na Sychrově.

Eduard Morawetz zřídil na památku zesnulého syna Oskara /+1888/ nadaci 500 zlatých k podporování chudých pilných žáků domovem příslušných do Úpice a zde školu měšťanskou, případně obecní navštěvovali.

Ludvík Morawetz / + 1901/, spolumajitel přádelny na len a jutu, v závěti stanovil částku 4000 K určenou k založení nadace, z úroků má být podporován žák průmyslové školy příslušný do Úpice.

Moric a Richard Morawetzovi v r. 1920 propůjčili na Sychrově rozsáhlý pozemek pro dětské hřiště. Moric zřídil nadaci pro podporu sirotek po úpických příslušnících v částce 257 608 korun. Peníze byly uloženy u městské spořitelny a z úroků dostávali sirotci podporu. O každoročním příspěvku rozhodovala městská rada.

Roku 1912 **Moric Morawetz** věnoval 20 000 K na zřízení nadace pro případ nemoci a na podporu studijních cest pro učitele obecní a měšťanské školy.

Pozůstalí po Morici Morawetzovi /+1922/ podle odkazu zemřelého zřídili nadaci pro podporu sirotek ve výši 250 000 Kč, úroky z této částky byly rozdělovány dětem.

Majitelé Pálenky **Philip Morawetz** a syn vystavěli dělnické domy na Velké Závodi, v dnešní Regnerově ulici a u starého chudobince.

Theodor Morawetz dal postavit a městu věnoval dvoupatrový chudobinec č. p. 489.

Dokončen byl v r. 1909. Obec věnovala pozemek. V podzemí objektu je kuchyň, prádelna, kotelná, ve zvýšeném přízemku byt správce, 4 velké a 8 menších světnic pro ubytování chudých. Je zde i vodovod a koupelna. T. Morawetz zakoupil veškerý inventář kuchyňský pro 50 osob, dále inventář do místností obytných. Jeho posledním darem byly teplé oděvy pro 20 mužů. Protože obec neměla jiné vhodné ubytování, jeden pokoj o 4 lůžkách je určen jako studentská noclehárna, za první světové války zde byla nemocnice.

Richard Morawetz v r. 1927 podpořil stavbu sokolovny částkou 50 000 korun.

V r. 1929 přispěli Morawetzovi částkou 55 000 korun na výdlažbu ulic od sychrovské přádelny, roku 1930 částkou 40 000 na stavbu Masarykova domu sociální péče /Jaromír/.

Moric Oberländer, majitel továrny a městský radní, v r. 1881 věnoval 1000 zlatých ke zřízení nadace. Z výnosu se má každoročně 10. května stejným dílem podělit 40 chudých.

V roce 1888 věnoval obci v exekuční dražbě koupený dům č.p. 252, zahradu a pastviny v okolí. Stanovil, aby zde byla zřízena městská útulna, doživotní bezplatné obydlí pro chudé příslušníky Úpice a Sychrova. Zároveň hradil topivo a osvětlení.

V r. 1894 obec budovala lávku přes řeku pod Dlouhými záhony. **Bedřich Oberländer** přispěl stovkou zlatých. Po smrti v r. 1926 odkázal každému svému zaměstnanci 100 korun.

Marie Oberländerová v r. 1908 věnovala 10 300 korun, z úroků měla být udržována školka a opatrovna, v r. 1913 na památku zesnulého syna Filipa věnovala 1300 korun, úroky z této částky se měly používat na vaření polévek školní mládeži. Podle přání dárkyně mají děti vždy při prvním vaření položit věnec z lesních ratolestí na Filipově hrobě. Poprvé tak bylo vykonáno 11. prosince 1913.

Oberländerovi vystavěli dělnické byty na Velké Závodi.

K uctění památky Marie Oberländerové /+1920/ věnoval její syn 10 000 Kč ve prospěch stavby školky. Marie byla známá jako podporovatelka místní chudiny.

Roku 1930 věnovala firma Oberländer 60 000 korun na stavbu Masarykova domu sociální péče.

V r. 1907 zemřel zdejší notář **JUDr. Karel Rudolf**, ve městě působil od r. 1887. Celý život podporoval vše pokrokové, přikládal ruku k dílu všude, kde viděl potřebu. V závěti odkázal obci 15 000 korun na zřízení dětské opatrovny a 1 000 na fond nemocniční. Opatrovna byla

otevřená na Závodi, prostředky fondu byly použity později při stavbě mateřské školy Jaromír, která nese jméno zemřelého synka dr. Rudolfa.

Bratři Buxbaumové vystavěli továrnu, pro dělníky a úředníky domy v Rokli a nad Roklí.

Julius Buxbaum zemřel v r. 1933 a věnoval pro dobro veřejnosti obci Úpice 20 000 Kč pro chudé, opuštěné a sirotky 10 000 korun, Červený kříž obdaroval 5 000 korunami.

Opakovaně firma přispívala na vánoční nadílky, z příspěvků zakoupeny boty a oděvy pro děti.

Na počátku 20. století působil na Sychrově spolek **Lidumil**. O Vánocích podělil 86 sirotků oděvem a obuví, zakoupil loutkové divadlo. Spolek vedli Čeněk Brát a Vilém Kejzlar. Občanská beseda často přispívala z výtěžků zábav a dalších akcí veřejné čítárně, obecní knihovně, odebírala časopisy, které byly ponechávány v hospodě u Lodrů k volnému použití. Veřejná čítárna měla i další podporu, přispívali místní průmyslníci, spolek strojmistrů, cyklisté.

Členové **Spolku pro okrášlování domoviny** přispívali k rozvoji obce především svojí prací. Zřídili Pitašovu stezku pod Dlouhými záhony, trvale vysazovali stromy a keře, zajišťovali čistotu ve městě.

První světová válka znamenala pro zdejší lid ohromné strádání, bídu a hlad. Peníze přestávaly být platidlem, nikdo je nechtěl, občané toužili získat potraviny, a to především směnným obchodem. Po ukončení války **pomoc nabídly Spojené státy americké akcí na záchranu dětí**. MUDr. Králíček zdarma prohlédl 1741 dětí, podle zdravotního stavu je rozdělil do 3 skupin. Děti, které byly nejvíce ohrožené podvýživou, začaly dostávat z americké pomoci polévky, kakao. Pro naše město byly dodány i další potraviny: 824 kg sádla, 309 kg slaniny, 826 kg mouky, 144 kg bobů, 210 kg rýže, 227 kg kakaa, 2127 krabic slazeného mléka a 1654 neslazeného.

V roce 1920 přišel do města **dar amerického Červeného kříže a amerických Čechoslováků** určený vdovám a sirotkům po padlých ve válce. Doručeny byly svetry, ponožky, prádlo a obuv.

V r. 1923 zemřel náhle **Josef Nedvídek**, společník továrny na váhy Karel Morawetz a syn. Ve své poslední vůli ustanovil, aby ochotníci, Sokol a komise pro péči o mládež dostali po 1000 korunách, Matice školská a Národní jednota severočeská po 500 Kč. Dále určeno stipendium pro žáka z Úpice ve výši 3000 korun.

Ve městě působila odbočka **Červeného kříže**, komise pro péči o mládež opuštěnou a zanedbanou, zajišťovala vyvařování polévek, shromažďovala oděv a obuv. Bývalo dobrým zvykem podarovat potřebné o vánočních svátcích. Každoročně byl pořádán vánoční strom republiky, shromažďovaly se finanční prostředky i věcné dary určené dětem.

Obecní rozpočet také pamatoval na vánoční nadílku. Tak v r. 1926 stanoveno, aby bylo poděleno 300 dětí obuví, oděvy a prádlem. Zakázky na výrobu zadávala místním živnostníkům, určená částka na podporu byla 15 000 korun. Nejednalo se o akci jednorázovou, opakovala se řadu let. Významné pomoci dostalo se také dětem při katastrofálních mrazech v r. 1928. Zřízena byla ohřívárna ve škole pod farou, podávaly se zde zdarma svačiny – velkou měrou přispěli potravinami místní obchodníci. Pomoci využilo 341 dětí. Následovala rozsáhlá pomoc obětem mrazu organizovaná Červeným křížem. Byla určena sběrná místa pro dary a v březnu poskytnuty poukázky na potraviny, uhlí, darováno bylo šatstvo. Mezi dárci byli Buxbaumovi, Oberländerovi, Morawetzovi, městská rada, spořitelna a řada dalších.

Na uctění osmdesátin prezidenta Masaryka věnovala **Městská spořitelna v Úpici** na účely kulturní, sociální a dobročinné 50 000 korun. Z věnované částky má připadnout 10 000 korun na instalování sbírek v muzeu, na zařízení hlediště v nově projektované sokolovně stejná částka, částka v téže výši na stravování chudé školní mládeže, na vybavení nově budované školky Jaromír rovněž deset tisíc, na podporu chudých z úpického okresu studujících gymnázium pět tisíc, 4 000 Okrašlovacímu spolku ke zřízení koupaliště, zbývající tisícikoruna určena pro ozdravovnu pracovníků spořitelny v Karlových Varech.

V r. 1932 věnovala spořitelna 6 300 Kč k dobročinným účelům, z toho 3 000 na nezaměstnané, 2 000 na mléčnou akci pro školy a 1 300 pro jesle.

V nastupujícím období hospodářské krize Okresní péče o mládež pomáhala nejpotřebnějším. Obdarováno bylo na Vánoce 220 dětí, vynaložená částka na oděv a obuv byla ve výši 11 500 korun. Hospodářská krize nabývala stále větších rozměrů, výdělky byly nízké a mnozí dělníci byli bez práce. Orgán péče o mládež plnil svoje úkoly velmi dobře, trvale zajišťoval podporu nejpotřebnějším.

V r. 1931 získalo muzeum dle odkazu **Osvalda Süsse**, úředníka firmy Úpický lnářský a jutařský průmysl, sbírku mincí, zbraní a starožitností.

Rok 1933 je poznamenán stoupající nezaměstnaností, a proto se obec připojuje k zajištění základních životních potřeb občanů. Rozděleny byly 3 vagóny uhlí a brambor za 11 500 Kč.

Ze státní stravovací akce podpořeno na 1250 osob, později až 3548 nezaměstnaných.

Následující roky nebyly příznivější a obec a zdejší podnikatelé se pravidelně podíleli na obdarování nejchudších potravinami a oděvy.

Stále více se rozmáhal fašismus. Rok 1938 a všechny následující učinily přítrž všemu dobrodiní, židovští majitelé firem opustili republiku nebo byli uvězněni. II. světová válka byla provázena velikou bídou, pomocné ruce již almužny nenabízely.

Podle Pamětí města Úpice od Viléma Schreibera zpracovala Marcela Strachotová

P o z v á n k a na SPORTOVNÍ DEN pořádaný fotbalovým klubem SK Sparta Úpice

Místo konání:	tělocvična ZŠ Bří Čapků v Úpici
Datum:	kategorie 5-7 let sobota 10. 2. 2007
	kategorie 9-10 let neděle 11. 2. 2007
Prezentace:	8.00 hod.
Zahájení:	8.30 hod.
Ústroj:	sportovní oblečení, obuv do tělocvičny
Pravidla soutěže:	sportovní den se bude skládat z deseti disciplín zaměřených na fotbalové
	dovednosti

Soutěžící budou rozděleni do dvou skupin: A - registrovaní hráči
B- neregistrovaní hráči

Trosky před Lvíčaty

Jediný koš rozhodl o vítězi čtrnáctého ročníku Vánočního turnaje trojic v basketbalu, který organizuje oddíl košíkové při TJ Sparta Úpice. Tým Trosek, kterému se v Úpici tradičně daří, porazil ve finále své přemožitele ze základní skupiny – Lvíčata (9:8). Ta si přesto oproti loňsku o stupínek polepšila. Na bronz mezi deseti celky překvapivě dosáhlo trio „Tupouni ženy“. V utkání o třetí místo dokonce rozhodovaly trestné hody. K medaili nepomohl družstvu Blažek a spol. ani nejlepší střelec celé soutěže Radek Blažek (36 košů; jakýkoliv koš byl za jeden bod). Titul nejlepší žena turnaje si odnesly z tělocvičny ZŠ Úpice-Lány, kde se tradiční klání od roku 1993 pravidelně odehrává, hned dvě dámy - Monika Tomšíková a Monika Friebeľová. Nejstarším hráčem basketbalového shazování kil byl domácí Miroslav Golda právě slavící své šedesátiny.

Pořadí XIV. ročníku Vánočního turnaje trojic v košíkové:

1. Trosky Police nad Metují (Karel Nývlt, Jan Nývlt, Jiří Dvorský, Radek Michlík), 2. Lvíčata Havlovice (Petra Friebeľová, Monika Friebeľová, Martin Kejzlar, Jaroslav Kulháněk), 3. Tupouni ženy Úpice (Petra Bašová, Jan Balcar, Petr Kalousek), 4. Blažek a spol. Úpice (Lukáš Vincenc, Radek Blažek, Pavel Kejzlar, Martin Švihálek), 5. Holki (Pavlína Gabrielová, Michaela Bejrová, Monika Tomšíková, Vojtěch Gabriel), 6. Sparta Lights Kutná Hora (Miloš Mach, Miroslav Golda, Tomáš Vašata, Zdeněk Hrůza), 7. Sharks (Tomáš Tietz, Petr Matějka, Luboš Binar), 8. Čehač (Robert Hager, Pavel Černý, Jan Černý, Petr Jarý), 9. New Generation (Andrea Blažková, Mirka Hrušková, Michal Hager), 10. Růžoví sloni (Adéla Cachová, Kamil Mach, Ondřej Mazal, Jan Příbyl).

Petr Kalousek

Příloha:



fotografie: Vítězné Trosky (autor snímku: Petr Jarý) = Van_tur_Trosky_06.jpg

Vážení přátelé kopané,

nabízíme Vám možnost zúčastnit se celoroční soutěže malé kopané hrané převážně v neděli dopoledne v počtu hráčů 6+1 (5+1). Tato havlovická Tropical liga má již svou letitou historii s průměrnou účastí 16 mužstev z trutnovského a náchodského okresu. Máte-li zájem o bližší informace, rád vám je poskytne jeden z pořadatelů – Jarda Kocián na tel. č. 777583 602 nebo na e-mailu: jkocian@raz-dva.cz, (www.kocian.net). **První schůzka kapitánů proběhne 16. března v 18 hod. v klubovně HAFA v Havlovicích za školou, kde proběhne rozlosování.** Pro nové zájemce je nutné si domluvit min. v týdenním předstihu osobní schůzku na vyřízení všech nezbytných formalit.

Jaroslav Kocián a Miloš Tohola

PŘEDSTAVUJEME

úpické sportovní a tělovýchovné organizace
(1/10)

Trávit volný čas pohybem, tělovýchovnými a sportovními aktivitami je hlavním cílem deseti úpických organizací, které sdružují bezmála jeden a půl tisíce nadšenců. Všechna sdružení bychom vám na stránkách Úpických novin chtěli postupně představit. Začínáme spolkem, který vznikl teprve nedávno.

SKATE-BMXPARK-ÚPICE

K tomu, aby nejmladší sportovní organizace ve městě dokázala zviditelnit Úpici v celorepublikovém měřítku, stačilo půldruhého roku. Svou činnost zahájila tak trochu partyzánským způsobem v areálu Na Veselce v létě 2005. Přes zimu se bikeři a skateboardisti nastěhovali do haly firmy Melichar.cz. Novému sportu okamžitě propadly čtyři desítky mladých sportovců žákovského a dorosteneckého věku. Po marných snahách vytvořit zázemí pro vyznavače moderních sportovních aktivit v prostorách současné požární nádrže na Podrači zakotvily adrenalinové sporty (kola bmx, skateboardy a in-line brusle) na Spartě. V rekordním čase zde vznikl ideální prostor s překážkami, které se do Úpice „přestěhovaly“ z prestižní trutnovské Bike Hall Contest. Veřejnosti se nový park představil exhibicí při otevírání v květnu 2006. Dostal název Monkey Area Úpice. První závod v parku v rámci červnového Festivalu cyklistiky, prázdninové kempy i spolupřátelství Českého poháru X-Cup, to je jen část z aktivit na Spartě. Televizní diváci se o působení občanského sdružení SKATE-BMXPARK-ÚPICE a o úpické Monkey Area mohli dozvědět z reportáže v pořadu Superpomeranč, kterou ČT2 vysílala v říjnu. Ve výhledu má sdružení tréninkové zimoviště v části bývalého Střediska praktického vyučování v Národní ulici, kde již v současné době připravuje nové překážky.

----- v rámečku -----(nebo šedivý podklad)-----

SKATE-BMXPARK-ÚPICE

Rok založení: 2005

Předseda: Roman Novák

Kontakt: eurozinoup@seznam.cz, www.monkeybikes.cz

Největší osobnost: Kamil Feifer – 2x 5. místo na mistrovství světa ve freestyle BMX, 2x mistr ČR ve freestyle BMX, vítěz domácí série závodů X-Cup

Plány na nejbližší období: uspořádat závod Úpická stopa, závod BMX freestyle při Festivalu cyklistiky 2007, uskutečnit exhibiční vystoupení pro žáky úpických škol, uspořádat několik letních tréninkových kempů pro vyznavače sportu, využít při exhibicích atraktivní mobilní překážku funbox, nabídnout trampolínu, půjčovnu kol bmx pro začínající, molitanovou jámu pro bezpečné trénování náročných triků, zviditelnit Úpici na mezinárodní úrovni a podílet se na rozvoji sportu a turistiky našeho města a regionu.

Krédo: „Děti by měly vědět, že volný čas se dá trávit i jinak než u počítače.“ Keep riding.

----- v rámečku -----(nebo šedivý podklad)-----

M
(C)
P
I
S
T
A
F
Á
N
A
2006



Foto: 01_Skate-bmxpark_Halama.jpg (autor snímku: František Procházka)

Foto: 01_Skate-bmxpark_Feifer.jpg (z archivu Kamila Feifera)

*Petr Kalousek
(Pokračování příště – SK Sparta Úpice)*

Zimní běžecká liga

Další závody Zimní běžecké ligy pokračují dle rozpisu. Ve všech kategoriích padají rekordy v účasti závodníků. Ve většině závodů se na medailových umístěních objevují běžci domácí TJ. Vzhledem k omezenému místu ÚN nelze tisknout výsledky jednotlivých závodů.

Ty najdete v TJ Maratonstav Úpice.

Škola bruslení

Na podzim opět hokejisté uspořádali dojíždění úpických dětí na školu bruslení na zimní stadion do Trutnova. Zúčastnilo se necelých padesát dětí. Dne 2. prosince se konal dětský karneval na ledě spojený s mikulášskou nadílkou. Pořadatelé se vyznamenali bohatým sortimentem dárků, které dětem udělaly velkou radost. Důstojní Mikulášové, hodní andělé a zlobiví čerti v dětech vzbuzovali patřičný respekt.

za odd. LH Karel Srna







Výbor a cvičitelský sbor Tělocvičné jednoty SOKOL Úpice oznamuje
příznivcům tělovýchovy a sportu, že dne 16. ledna 2007 opustil sokolské řady
bratr M i r o s l a v J a n e k,
dlouholetý starosta Podkrkonošské - Jiráskovy župy a starosta TJ Sokola Úpice.



Od mládí se věnoval výchově mladých
cvičenců, které v roce 1948 přivedl na Strahov a po
mnohaletém potlačování sokolských myšlenek se
v devadesátých letech intenzivně podílel na
znovuzrození Sokola.

Pod jeho vedením kolektiv cvičenců „Věrné
gardy“ úpického Sokola úspěšně reprezentoval
město Úpici na veřejných vystoupeních při XII. XIII. a XIV. všesokolském sletu
v Praze. Za svůj největší úspěch považoval získání desítek mladých cvičenců a
cvičitelů do sokolských šiků.

Loučíme se se skromným, ale velkým člověkem cele oddanému
ušlechtilým ideálům dr. Miroslava Tyrše, loučíme se s bratrem, který pro Sokol
žil a pracoval do posledního dne svého života.

Čest jeho památce !

Nejlepší sportovci Úpice 2006

Sportovní komise při Zastupitelstvu Města Úpice vyhlašuje tradiční anketu o nejlepší
sportovce, osobnost roku, kolektiv, čin fair play a událost roku 2006.

Nominovaná **osoba** musí splňovat alespoň jednu z těchto podmínek: 1. má v Úpici
trvalý pobyt; 2. je členem a aktivně se účastní činnosti v úpické tělovýchovné organizaci,
působí jako závodník, trenér, cvičitel či funkcionář.

Navržená **akce** musí splňovat alespoň jednu z těchto podmínek: 1. proběhla na území
Úpice; 2. hlavním pořadatelem byla úpická tělovýchovná organizace.

Vypsány jsou tyto **kategorie**:

- = mládež (narození 1987 a mladší)
- = dospělí (narození 1986 a starší)
- = osobnost sportu (trenér, funkcionář, cvičitel, rozhodčí apod.)
- = kolektiv
- = čin fair play
- = událost roku (organizace tělovýchovné či sportovní události roku)

Návrhy na ocenění sportovců, činů a událostí podle stanovených kategorií mohou
tělovýchovné a sportovní organizace, školy i příznivci (jednotlivci) zasílat nejpozději do
pondělí **5. února 2007, do 16 hodin**, na adresu Bc. Libuše Rückerová, tajemnice sportovní
komise při ZM, Městský úřad Úpice, Pod Městem 624, 542 32 Úpice nebo elektronicky na
adresu sportovnikomise@upice.cz. U nominovaných **sportovců** musí návrh obsahovat jméno
a příjmení, datum narození sportovce, adresu bydliště, oddílovou příslušnost, disciplínu a
výsledky dosažené v roce 2006; u **osobnosti sportu** může být sledované období delší. U

nominovaných **kolektivů** musí návrh obsahovat název kolektivu, disciplínu a výsledky dosažené v roce 2006. Navržený čin fair play musí obsahovat jméno a příjmení oceněného a popis **činu**, za který je dotyčný nominován. V kategorii **událost roku** je nutné uvést název a termín akce, název pořádající organizace a důvod nominace (v čem byla akce výjimečná). Formuláře jsou ke stažení na www.upice.cz a na www.jestrebihory.net nebo k vyzvednutí u Bc. Libuše Rückerové na MěÚ, případně lze okopírovat tabulku z Úpických novin.

Vyhodnocení sportovců, činů a událostí provádí sportovní komise. O složení rozhodne na svém jednání v úterý 6. února 2007. Návrh předloží ke schválení zastupitelům města 22. února 2007. Slavnostní vyhlášení, které je veřejné, proběhne **ve čtvrtek 1. března 2007 v úpickém městském sále od 17 hodin.**

Petr Kalousek

Páteční žurnály

02.2.07 MUDr.Černý
09.2.07 MUDr.Hynková
16.2.07 MUDr.Hartman
23.2.07 MUDr.Černý

Karel Čapek: Zahradníkův rok

„Duben, to je ten pravý a požehnaný měsíc zahradníkův. Ať si jdou do háje milenci se svým velebením máje, v máji stromy a květiny jenom kvetou, ale v dubnu vyrážejí, vězte, že toto klíčení a rašení, ty puky, pupence a klíčky jsou největším divem přírody, a víc už o nich neprozradím ani slovo, sed'te sami na bobku a hrabejte sami prstem v kypré zemi, se zatajeným dechem, neboť řečený prst se dotýká křehkého a plného puku. To nelze ličit, tak jako nelze slovy ličit polibky a několik málo jiných věcí.“ (citát Čapka)

Uvedením dvou večerů věnovaných stále svěží knížce Karla Čapka Zahradníkův rok chceme mimo jiné připomenout i události, které před čtyřiceti lety vedly k odhalení bronzového sousoší bratří Čapků v Malých Svatoňovicích. Tehdejší režim všemožně bránil postavení pomníku, veřejná sbírka byla pro něj tehdy z politického důvodu nepředstavitelná. Myšlenka pomníku však v celé republice oslovila velké množství lidí, kteří jako v dobách národního obrození nadšeně přispívali na jeho vybudování. Hlavním iniciátorem byl neúnavný propagátor díla bratří Čapků, malosvatoňovický muzejník Josef Kašpar, hlavními realizátory sbírky se stali členové tehdejšího Českého svazu zahrádkářů. Vyskytly se i snahy sbírku v zárodku likvidovat, komunisté argumentovali, že je nedůstojné „sbírat na spisovatele“, ale na stavbu pomníku finanční prostředky nechtěli poskytnout s poukazem, že jsou na pořadu dne důležitější věci. Režim nakonec kapituloval, uskutečnilo se památné vydání Zahradníkovy roku Karla Čapka, které bylo se žádostí o příspěvek rozesíláno do nejrozličnějších míst Československa. Když bylo po dlouhých úvahách rozhodnuto i o atributech zahradnické vášně Karla Čapka, kropicí konvi a cibuli rostliny v jeho ruce, nestálo už nic v cestě a konto na postavení pomníku se začalo plnit finančními prostředky natolik, že mohli být osloveni akad. sochař Josef Malejovský i akad. arch. Bedřich Hanák, aby návrh pomníku realizovali. V poslední fázi před odhalením sousoší přispěly finančními prostředky i státní orgány a orgány samosprávy. Pomník byl odhalen na rozhraní náměstí a parku v Malých Svatoňovicích 29. června 1969, už na počátku sovětské okupace. Odhalení se

zúčastnily davy lidí, fotografie zachytily mimo jiné ještě československé legionáře i novou generaci junáků, oficiální delegace v čele s ministrem kultury a další významné hosty, z nichž většina se stala krátce nato režimu nepohodlnými. Za všechny jmenujme aspoň malíře a spisovatele univ. prof. Adolfa Hoffmeistera. Byla to neokázalá, ale velkolepá slavnost, na niž však bylo záhy přikázáno zapomenout.

Uvedením dvou večerů Zahradníkovy roku Karla Čapka si připomeneme nestárnoucí text oblíbené knížky i zmíněné události před čtyřiceti lety. První z večerů se uskuteční **v úterý 27. února v 17 hodin v městském penzionu** (naproti Velkonu).

Ludvík Mühlstein

Vzpomínka na Karla Čapka

Snímky z tradičního vánočního setkání úpických Čapkovců zaslala Úpickým novinám paní Věra Pokorná, matka úpické výtvarnice paní Květy Krhánkové. Zúčastnila se 25. prosince vzpomínky na Karla Čapka jako členka pražského výboru Společnosti bratří Čapků (*na snímku první zprava*). Vzpomínkový věneček umístila po krátkých projevech k pamětní desce bratří Čapků paní starostka Ing. Iljana Beránková.

Ludvík Mühlstein

PODPORA MISIJNÍ ČINNOSTI

V předvánočním čase se uskutečnilo několik akcí na podporu misijních činností v ČR. Veřejnost měla možnost seznámit se s náplní misijní činnosti v ČR při návštěvě výstavy z misijí, která byla instalována v kostele sv. Jakuba v Úpici a po týdnu byla převezena do kostela Narození Panny Marie v Trutnově. Další akcí, která podpořila misijní projekt na podporu vzdělání nejchudších dětí v Africe, byl koncert L. Vondráčka, který se konal v trutnovské Síni B. Martinů. Během těchto akcí byla vybrána částka 22 315 Kč. Touto cestou bych chtěla poděkovat všem, kteří ať už finančním darem nebo jinou pomocí podpořili dobrou věc a ukázali tím, že chápou nutnost solidarity s potřebnými lidmi.

M. Matysková

Národní týden manželství

Už svým narozením člověk vstupuje do vztahu, prvního ve svém životě – konkrétně do vztahu s matkou, s rodiči. V dospělosti je nepochybně tím nejdůležitějším vztah s partnerem, partnerkou, resp. manželem, manželkou.

Na uspořádanosti našich vztahů – a především manželského – závisí naše radost, vědomí vlastní hodnoty, smysluplnost života, schopnost čelit životním obtížím atd. Ale ne vždy právě manželství funguje jak má a naplňuje naše potřeby a očekávání. Proto je potřeba se učit věci, které jsme se neučili v žádné škole, hledat vzájemné poznání a porozumění, učit se investovat do manželství.

Proto je i v České republice (letos poprvé) vyhlášen „Národní týden manželství“ v termínu od 12. do 18. února. Jeho mottem je: „... vytvořit prostor, (alespoň jeden týden v roce), kde bychom si připomněli, že spokojené manželství není samozřejmost, ale vztah, který bychom měli rozvíjet“ (více na <http://www.tydenmanzelstvi.cz/>).

Proto chceme při této příležitosti přispět alespoň drobnou iniciativou a pozvat manželské páry na tématické setkání s názvem:

Muž a žena – jak by si ti dva mohli rozumět?

aneb Jak využít rozdílů k budování vztahu místo boření

Setkání se uskuteční ve Společenském centru Veselka – Boženy Němcové 830 v Úpici v neděli 18. února od 16.00 hodin. Vedle programu pro rodiče bude zajištěn samostatně program pro děti. Bližší informace na tel. 724 103 251 nebo 499 816 421.

Na setkání s Vámi se těší vedoucí seminářů „Manželská setkání“
Jan & Olga Ejemovi

Český zahrádkářský svaz vyhlašuje 14. ročník výtvarné soutěže pro děti na téma:

„Kytička pro maminku“

v těchto kategoriích:

Kresba, malba apod.

- A – do 6 let
- B – 7 až 10 let
- C – 11 až 14 let
- D – zvláštní školy

Polytechnické práce

- A – do 6 let
- B – 7 až 10 let
- C – 11 až 14 let
- D – zvláštní školy

Do soutěže je možné zaslat obrázek, výkres (formát max. A3), výrobky z přírodních i umělých materiálů. Výtvarné práce zašlou účastníci soutěže **do 31. března 2007** na adresu ústředí ČZS, Rokycanova 15, 130 00 Praha 3, kde je vyhodnotí komise. Prvních deset nejlepších prací v každé kategorii bude oceněno, autoři vyhodnocených prací obdrží hodnotné ceny a diplom.

Každá výtvarná práce musí být označena:

- označením soutěžní kategorie
- jménem a příjmením autora
- věkem
- adresou školy a třídy, případně adresou bydliště soutěžícího

ČZS Úpice

Tříkrálová sbírka

Studenti úpického gymnázia se dne 5. ledna 2007 zúčastnili Tříkrálové sbírky, kterou každoročně pořádá sdružení Česká katolická charita. Skupinky studentů (primy, sekundy a maturitních ročníků) navštěvovaly domácnosti s prosbou o příspěvek do pokladničky. Rádi bychom poděkovali všem občanům Úpice, kteří nám přispěli. Celkem se vybralo 28.459,-- Kč. Tato částka je určena na pomoc rodinám a lidem v nouzi a na záměry místní Farní charity.

Děkujeme.

Mgr. Hedvika Kačengová
metodik prevence na Gymnáziu a SOŠ Úpice

ANGLIČTINA - NĚMČINA

Široký výběr dopoledních, odpoledních
a večerních kurzů v Červeném Kostelci.
Nové i návazné kurzy začínají 12. února.

NA JAZYKY EFEKTIVNĚ

... u nás nepoznáte rozdíl mezi učním a zábavou.

www.cizijazyky.info Tel. 775 33 07 33



PROGRAM KINA

ÚNOR 2007

02. pátek od 19.30 hodin

DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ

KOMEDIE O HVĚZDĚ

Představení v podání Jednoty divadelních ochotníků Úpice.

vstupné: 60,- Kč

předprodej vstupenek v Knize Pod

Městem

04. neděle od 17.30 hodin

LET'S DANCE

Nový taneční film inspirovaný Horečkou sobotní noci. Každý si zaslouží šanci následovat své sny - ale někteří lidé mají jen jeden pokus.

*vstupné: 59,- Kč + 1 širokoúhlý, 104 min., české titulky pro mládež do 12 let
nevhodný*

07. středa od 17.30 hodin

ODSOUZENÍ ZEMŘÍT

Film natočený podle skutečné události. Tak blízko nikdy nebylo tak daleko.

*vstupné: 59,- Kč + 1 širokoúhlý, 95 min., české titulky pro mládež do 15 let
nevhodný*

09. pátek od 17.30 hodin

SKRYTÁ IDENTITA

Leonardo Di Caprio je pověřen úkolem infiltrovat zločineckou síť.

*vstupné: 59,- Kč + 1 152 min., české titulky pro mládež do 12 let
nevhodný*

11. neděle od 17.30 hodin

KRÁSKA V NESNÁZÍCH

Nový český film Jana Hřebejka a Petra Jarchovského o sexu, penězích a dobrém člověku. V hlavní roli Aňa Geislerová.

*vstupné: 49,- Kč + 1 širokoúhlý, 110 min., české znění pro mládež do 15 let
nevhodný*

13. úterý od 17.30 hodin

PO HLAVĚ DO PRDELE

Jdi do klidu, stíhanej můžeš být až od patnácti. Nová česká černá komedie. Česko-anglicko-slovensko- srbochorvatské znění.

*vstupné: 54,- Kč + 1 89 min. pro mládež do 15 let
nevhodný*

18. neděle od 17.30 hodin

MILUJI TĚ K SEŽRÁNÍ

Bláznivá romantická komedie. Milujete krásnou ženu, ale ta vás pokládá JEN za svého nejlepšího přítele.

*vstupné: 59,- Kč + 1 96 min., české titulky pro mládež do 12 let
nevhodný*

20. úterý od 17.30 hodin

PARFÉM - PŘÍBĚH VRAHA

Film natočený podle známého bestselleru Patricka Suskina. Od dob Edgara Allana Poa nikdo nenapsal tak dokonalý thriller.

*vstupné: 59,- Kč + 1 širokoúhlý, 147 min., české titulky pro mládež do 12 let
nevhodný*

22.čtvrtek od 17.30 hodin

CASINO ROYALE

Daniel Craig jako nový James Bond 007.

*vstupné: 59,- Kč + 1 širokoúhlý, 147 min., české titulky pro mládež do 12 let
nevhodný*

23. pátek od 17.30 hodin

BORAT

Satirická komedie. Nakoukání do americké kultury na objednávku slavnou kazašskou národu.

*vstupné 54,- Kč + 1 84 min., české titulky pro mládež do 15 let
nevhodný*

25.neděle od 17.30 hodin

LOVECKÁ SEZONA

Nový rodinný animovaný film v českém znění. Jelen za všechny, všichni za medvěda.

vstupné: 49,- Kč + I

86 min., české znění

mládeži přístupný

27. úterý od 17.30 hodin

ZAJATCI MLHY

Nový ruský film o lásce, nenávisti, odpuštění a absurditě války.

vstupné: 54,- Kč + I

104 min., české titulky

pro mládež do 12 let

nevhodný

28. středa od 17.30 hodin

DOBRÝ ROČNÍK

Každý jednou dospěje. Zvláště když navštíví krásný jih Francie.

vstupné: 54,- Kč + I

širokoúhlý, 117 min., české titulky

mládeži přístupný

KALENDÁŘ

ÚNOR 2007

PÁ	02. 02.	Zimní radovánky Areál ZŠ Úpice-Lány, Úpice, od 9 hodin
SO	03. 02.	Úpice Cup – turnaj v basketbalu Tělocvična ZŠ Bratří Čapků Úpice, Úpice, od 9 hodin
PO	05. 02.	Uzávěrka nominací na nejlepší sportovce města za rok 2006 Městský úřad – stavební odbor, Úpice, do 16 hodin
ST	07. 02.	Zimní běžecká liga (8/12) U Lotranda, Odolov, od 16.30 hodin
ST	14. 02.	Soutěž „Kdo nejdále dohodí volejbalovým míčem“ (pro 1. – 5. třídy) Tělocvična ZŠ Bratří Čapků Úpice, od 9.40 hodin
ST	14. 02.	Zimní běžecká liga (9/12) ZŠ Úpice-Lány, Úpice, od 16.30 hodin
ST	14. 02.	Přednáška Jana Klimeše ml. „Co se děje s počasím?“ Hvězdárna v Úpici, od 19 hodin
ČT	15. 02.	16. taneční akademie starších žáků Divadlo Al. Jiráska Úpice, od 17 hodin
PÁ	16. 02.	16. taneční akademie starších žáků Divadlo Al. Jiráska Úpice, od 17 hodin
NE	18. 02.	Klub loutkářů uvádí pohádku Kašpárek doktorem Divadlo A. Jiráska, Úpice, od 15 hodin

ST	21. 02	Soutěž „Kdo nejdále dohodí basketbalovým míčem“ (pro 6. – 9.třídy) Tělocvična ZŠ Bratří Čapků Úpice, od 9.40 hodin
ST	21. 02.	Zimní běžecká liga (10/12) Kaménka, Malé Svatoňovice, od 16.30 hodin
ČT	22. 02.	Vyhlášení výsledků fotosoutěže Lidé Jestřebích hor Městské muzeum a galerie J. W. Mezerové, Úpice, od 16.30 hodin
SO	24. 02.	IX. dětský karneval Sál jídelny Juty, a. s., Úpice, od 14.30 hodin
ÚT	27. 02	Vzpomínkový večer na Karla Čapka Městský penzion (naproti Velkonu), Úpice, od 17 hodin
ST	28. 02.	Zimní běžecká liga (11/12) Kulturní dům, Havlovice, od 16.30 hodin
ČT	01. 03.	Slavnostní vyhlášení nejlepších sportovců města za rok 2006 Městský sál, Úpice, od 17 hodin

